

社

會

主

義

之

思

潮

及

運

動

上卷

列德萊著

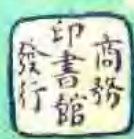
李

季

譯



枚



世界

叢書

書 叢 界 世

動 運 及 潮 思 之 義 主 會 社

卷 上

著 原 萊 德 列 國 美

述 譯 季 李

訂 校 恭 履 陶

行 發 館 書 印 務 商

社會主義之思潮及運動序

當一千九百年的時候，想要向美國一個非社會主義的書籍發行所，找出一位表同情於社會主義的美人所著之任何種社會主義佳作，就遍尋各種著作物，也不能達到目的。¹然自這一年起至歐戰爆發時止，各印刷局所發行之社會主義的書籍，非常之多，到了一九一四年的夏季，凡社會主義學說和策略的各方面在實際上都已經被大家詳細討論過了。

1 當時討論社會主義最有價值的書是社會主義與社會改革，這部書是反對社會主義的人伊里（E. H. Carr）教授所著的。此外還有拍拉密（Bellamy）的烏託邦著作，哥郎蘭（Gronlund）的協作共和國，好些小冊子出版物，及許多譯本和外國輸入的著作品。

自一九一四年八月一日以後，社會主義的運動和哲理業已經過種種革命的變遷。許多國內的社會主義學說在種種極困難情形之下，才初次和實在界互相接觸，而社會主義的運動已經由少數人的團體發展出來，成為人民生活中一種有力的要素了。

此次戰爭已經予行會社會主義的理想(Guild socialist idea)以一種大刺戟，這種理想注重生產者管理實業，並且主張以發達個人的品性為社會終極的目的。此次戰爭已經使蘇維埃式的國家(The soviet form of the state)為世界所週知，這種國家所要求的是職業的代表制和暫時的『無產階級專政』。此次戰爭已經看見莫斯科國際黨(Moscow International)『革命的共產主義』(Revolutionary communism)之發達，這一黨所主張的就在羣衆行動(Mass action)和產業社會即時變更組織兩點。此次戰爭已經使許多社會主義的團體對於國際戰爭和幾十種別的問題，改變他們向來所持的態度。以上這些新趨勢已經在幾十種語言文字所著的無數小冊子中表現出來了。然在一部書的篇幅中把這些新近的發達敘述出來，本書要算是第一次了。

『社會主義之思潮及運動』的目的，不僅在乎紀載社會主義運動最近的進步。凡談社會主義的大部著作，對於社會主義之批評現社會，社會主義之經濟發達的學說，社會主義之將來的社會國家(A future social state)觀，和各種活動，各種成功的概念，以及世界各國有組

織的社會主義運動之現狀，都應當加以討論，這是研究社會主義的人所一致承認的。本書對於這些方面，將盡篇幅之所能容，加以充分的研究。

最近幾年來，我因得到各學校社會主義聯合會（Intercollegiate Socialist Society）的援助，能向各大學專門學校中好幾十班作種種講演，至於這個會社是一個教育機關，而組織這個會的目的就在『引起各大學專門學校中男女學生對於社會主義之智識上的興味』。在此等講演之中，常有好些對於社會主義很有意義的反對論出現。本書今將這些反對論中最重要的議論，和社會主義者對於他們的答案，一併敘述出來。

我於本書中已經努力將有組織的社會主義運動和這種運動中著名的辯護家之思潮表明出來，我沒有雜入我自己的見解。我並且還竭力避去各種抽象論，務使社會主義的學說和現今實際上的生活聯合在一起。

我希望這本書可以作為各大學專門學校和其他研究學術團體的教科書。我並且希望這本書可以作為一班思想家和實行家——他們是已經覺悟到真正了解二十世紀這種最大的

羣衆運動爲文明國民絕對不可少的——的參考書。

克倫斯基(Kerensky)政府勞動部的祕書徐爾博克(Gregory Zilboorg)以及格拉克(Evans Clark)和特列頓堡(Trachtenberg)對於本書『俄國革命』一章有好些有益的提議，洛爾(Ludwig Lore)和博姆(Traugott Baume)對於本書『德國革命』一章有好些有價值的批評，我對於這位先生，願意表示我的感謝的誠心。提德(Ordway Tead)和稻格拉斯教授(Professor Paul H. Douglas)等對於本書的初稿有許多有益的建議，我很感謝他們。葛思(Jessie W. Hatchan)和薩伏德(Mary R. Sanford)細心翻閱全稿，並且向我作種種有價值的提議，我對他們兩人是特別感謝的。

一千九百十九年十二月，列德萊序於紐約城，第五街第七十號。

社會主義之思潮及運動

緒論

我於一九一四年七月二十九日參預國際社會主義者在不律塞 (Brussels) 所開的『反對戰爭之戰爭』大會，當時正在奧國向塞爾維亞 (Serbia) 宣戰之後。當那天下午，從歐洲各處來的社會主義的領袖，都集於勞動社會主義和協作，三部同盟的總機關民衆住所 (La Maison du Peuple) 決定國際社會主義會議 (International Socialist Congress) 的命運。這種會議原來是定於八月二十三日在維也納 (Vienna) 開會的。各處的社會主義者對於這種會議已經抱一種很大的熱望，因為他們已經預備於此次會議中慶祝第一國際黨 (The First International) 的五十週年紀念，並且希望於此次會議中將社會主義運動進行時遇着迫在眉睫的戰爭所發生之最大的爭議，加以討論。在不律塞的代表決定將開會地點從維也納移

至巴黎 (Paris) 將開會日期從八月二十三日改至八月九日，並且將戰爭問題作為議事錄中主要的問題。

當那天晚上，國際社會主義的領袖當着好幾千擠在王家戲院 (The Royal Theater) 的工人演說，力勸歐洲工人堅決反對目前戰爭的大爆裂。自這種會議之後，那些集合的羣衆，口中大呼『反對戰爭之戰爭』 (Guerre à la guerre)、『撲滅戰爭』 (A bas la guerre) 並且高唱馬塞耶斯歌 (The Marseillaise) 和國際歌——『國際黨即是人類』——他們向着植物園前進，經過北車站，直到夜靜更深，才各自散去。

到了第二天，我和法國代表浪辯 (Jean Lenguet) 同桌吃點心，他就是馬克思 (Marx) 之孫。他曾努力尋找和巴黎通消息的方法。有人告訴他，他要用電話和巴黎通音問，總要費好些時候。同時用電報和書信通消息的人總是以千數計算的。參預不律塞會議之最後的代表團於這一天各自歸國去幫助他們的國人抵抗戰爭的潮流。大家都希望在巴黎會議之前有種種互相接近的計畫，並且希望在這種足以強迫他們的政府保持和平的會議中有一種

共同協商的方略。當幾天之前，法國的社會主義者已經決定，如果遇着勢將爆發的戰爭，他們贊成舉行總同盟罷工，以爲抵制之計，不過中歐各國的社會主義者遇了這種局面，也當取同樣的行動，並且只有遇着這樣的危局，才出於總同盟罷工一途。他們希望在巴黎獲得大家對於此事的同意。這樁事或者可以挽救當時的危局。

但是他們的希望畢竟成爲泡影了。戰爭的現出竟和天上下來的閃光一樣迅速。各國社會主義者自從在不律塞集合開會以後，想要使二三國以上的人互通消息，在事實上簡直是不可能的。在幾天之內，歐洲各國的『夥伴』竟伏在戰壕中，彼此互相殘殺起來了。

當時在各方面所聽見的叫喊聲是『國際黨死了，社會主義殲滅了。』但是當這種話差不多還沒有說完的時候，戰爭的火簇中就現出好些別的勢力，將使社會主義變成一種遠過從前的大勢力。

許多年以來，社會主義者已經竭全力攻擊自由競爭中的種種損失。他們的議論不大爲人所注意。於是大戰突發了。政府把好幾百萬人從經常的實業生活中轉送到前敵去打仗，

或使他們從事於和戰事有關係的實業。數量極巨的財產都被毀滅了。要使那些仍然在實業中工作的人能够以充分的生活品供給社會，那麼對於生產和分配必須籌出種種更經濟的方法。在各交戰國中，從前有許多人嘲笑集產主義，以爲這種主義是不能收效的，此時爲危急的時局所迫，自然轉而應用集產主義的管理方法，並且把他看做一種減少損失和掠奪之最良的方法。因此各國的鐵路，船舶，電報，電話，礦山，食物，軍器，房屋，以及無數別的實業，都在政府管理之下。據經濟學者霍布孫（J. A. Hobson）說，此次戰爭促起英國的國家社會主義（State Socialism）所達的限度，在平時需半世紀的工夫，才能達到。

國家社會主義並不是一種民主主義的社會主義（Democratic socialism），後者是一般社會主義者正在力求實現的。他們想用民主主義的方法，管理社會必需的各種實業，並且將這些實業作爲公有財產。他們以爲現在的實業制度把勞力看做商品，並且濫予少數人以不勞而獲的財富，故當把這種制度剷除。然他們對於這種戰時的集產主義（War collectivism）之重要，並不膜視，在好些國內，這種主義已經把舊式的個人主義（Old individualism）根本

推翻了，並且已經使個人主義反對社會主義之爭議確實轉而爲官僚政治的國家社會主義反對民主主義的社會主義之爭議。

此次戰爭又將官僚政治的管理所生之種種弊端暴露出來了。這種管理已發生一種反響，英國近來遂有實業公會和店伴運動（Shop stewards' movement）的出現，而行會社會主義也愈加受人歡迎，勞動界在許多公共的實業部中之代表，也逐漸增加了。於是實業中民主主義的管理法——這是社會主義的哲理中一條原則——在我們的眼前漸漸地發展出來了。

還有一層，此次戰爭並親見勞動運動和社會主義運動發展他們的勢力和他們的社會的目的。當戰爭緊急之際，俄國從黑暗的專制政體變爲一個蘇維埃共和國（A Soviet Republic），匈牙利也跟着進行，不過因受協約國的武力之賜，又不得不回轉去受哈布斯堡（Hapsburg）朝暫時的統御；德國和奧國推翻他們強有力的君主政府，造成大多數社會主義者專政的共和國，而一般羣衆並時常要求國內實業的完全社會主義化。英國工黨（The British Labour

Party) 當戰爭的末期，在國會中是第一個反對黨，他對於現在的實業制度，主張完全改造，他於實業方面，並得到勞動運動的後援，而這種運動和從前比較，要更加統一，更加勇敢。就實際上講起來，當歐戰期內，在資本主義已經有了立腳地的國中，人民爭實業的民主主義，爭社會主義，繼續得勢，而各國的社會主義運動都有一種重要的變動，就是他現在所持的論調，比較戰前，更加激烈了。

戰時工聯運動，協作運動，和婦女運動的發達，歐洲許多復舊派農民與近世工業的接觸，研究戰爭緣因所生的刺戟，以及籌畫和平出現後根本改正計畫的必要——如果失業，住宅，生活費增漲各問題要有相當的處置，這種改正計畫是必要的——這幾點和好些別的要點一定將使大家對於社會主義的計畫，加以更大的注意。

此次戰爭對於世界上某幾種反動的勢力也予以一種鼓勵。他已經使那種掠奪產業不發達的國家之『大企業』慾望更熾了，並且使各國政府採用帝國主義 (Imperialism) 計畫的野心更大了。他已經一時鞏固了軍事的機關，剝奪了人民民法上的權利，促進了實業的集中

運動，並且使少數人的手中擁有巨額的財產，使政治中的官僚掌握從來所未有的大權。在將來的時候，有兩種東西可以集合民主主義的種種勢力去維持社會主義：一種是戰後抵抗上面這些守舊勢力的反動力，還有一種是大家相信，只有藉助於挾着社會主義見解的無產階級運動，才可以遏制這些趨勢所生的惡果。

社會主義之思潮及運動目次

緒論

上卷 社會主義之思潮

第一章 社會主義者的彈劾 一經濟和人類的損失……………一

社會主義者活動的動機 社會主義者彈劾的性質

資本主義的損失 利用生產力的失敗——趨向奢侈品的工業——製造中的損

失——農業中的損失——天然產物中之社會的損失——廣告的損失——生產

工人的離開正業——廣告的評價——遊行商人——生產者和消費者間輸運的

損失

人生的損失 失業——失業的原因——實業變端——疾病——貧窮和疾病——

疾病的增加——概論

社會主義之思潮及運動 目次

第二章 社會主義者的彈効 一 財富的不均……………三一

財富的不均——財主——工錢——生活程度——新近的變遷——及於家庭生活的影響——小城市的情形——及於婚姻的影響

資本主義及於公衆倫理生活的影響——貧窮不是首惡——營利的動機——營業家和消費者——營業和工人——營業家和他的競爭者——營業家和他的同類投資者——營業階級和腐敗——不平等與人格——及於勝利者的影響——犯罪和社會的弊端——放縱——民主主義的精神——技術家和資本主義——結論

第三章 社會主義者的學說 一 經濟觀和階級戰爭……………五七

緒論——烏託邦理想家爲馬克思派社會主義者的先驅——烏託邦理想家的錯誤

——馬克思派社會主義

社會主義的必然實現——實業的發達——近世資本家的成就——危機的發達——工業集中——資本階級人數的減少中等階級的消滅——工人痛苦的增加——

——階級對抗的增加——工人的工業組織——工人的政治組織——資本主義的破滅——無產階級的勝利

經濟史觀——緒論——經濟史觀說的重要和界說——經濟史觀教義的批評——倫理上的要素——古代經濟上的種種勢力——美洲初期史上的種種經濟勢力——經濟勢力和革命——美洲史中其他例證——經濟學和倫理學——結論——階級戰爭——緒論——馬克思的階級戰爭觀——階級戰爭說的解釋——機器費用的增加——工人效用的增加——工人教育——團結的精神——工人的政治勢力——資本家的發展——階級戰爭的結果——階級戰爭說的批評——階級覺悟的價值——根本上的對抗——結論

第四章 社會主義者的學說 一 資本主義的發達和價值論……九

實業集中——緒論——公司的發生——大規模生產的增加——聯合的發生——公司和管理集中——製造集中——天然產物的集中——公衆利用品的集中——

——財政集中——批發業——零售業的集中——小營業的殘留——農業集中——

——農民的倚賴——農場資本的增加——抵押的農場——概論

——中等階級的消滅——中等階級消滅說的解釋——中等階級的收入——智識的無

產階級反對中等階級——中等階級成為股東——公司和中等階級——不治事

的股東之心理——小營業的增加——農民的收入——農民和進步——小店主

——概論

——痛苦增加說——馬克思的預言——物質狀況的改良——痛苦為精神上的狀況——

——生計的飄搖不定——概論

——工業危機——危機的緣因——托辣斯及於危機的影響——資本主義結構的失效

——帝國主義的出現——結論

——價值論——勞力說的意義——贏餘價值的創造——贏餘價值論的誤解——贏餘

價值的事實——私有資本是社會的利益壓——概論